

THE BANK OF SAGA NEWS RELEASE

佐賀銀行 総合企画部

〒840-0813 佐賀市唐人二丁目7番20号

TEL 0952(25)4553

FAX 0952(26)7506

<http://www.sagabank.co.jp>

平成25年7月31日

『アセアン経済視察・商談ミッション』の実施について

佐賀銀行（頭取 陣内 芳博）は、「チャイナプラスワン」として捉えたアセアン諸国の中で、お取引先の関心が高いミャンマー、タイ、カンボジアへ、経済視察・商談ミッションを下記のとおり派遣しますので、お知らせいたします。

このミッションは、佐賀県、佐賀県商工会議所連合会、佐賀県貿易協会、佐賀県工業連合会、佐賀大学が5者共催にて実施するものに併せて行うものであり、佐賀県内企業のみならず当行のお取引先様全てを参加募集の対象とするものです。

ミッション行程は現地工業団地視察など上記5者ミッションと同一の視察先等もございますが、別途当行独自の現地企業視察、業務提携先等の関係機関訪問のほか個別商談も予定しています。

現在、アセアン諸国と取引が行われている企業の方は勿論のこと、これから同地域の国々との貿易取引や海外進出などをお考えの企業の皆様も、今後の海外取引に有用な現地情報収集のための絶好の機会と考えますので、ぜひご参加いただきますようご案内申し上げます。

記

■アセアン経済視察・商談ミッション概要

日程およびコース	平成25年10月20日（日）～27日（日） 6泊8日（うち機中1泊） ①「3ヶ国訪問コース」（10/20（日）～27（日）・6泊8日） ②「ミャンマー・タイの2ヶ国訪問コース」（10/20（日）～24（木）・3泊5日） ③「カンボジア・タイの2ヶ国訪問コース」（10/22（火）～27（日）・4泊6日） 以上3コースよりご希望のコースを選択いただけます。 なお、いずれのコースも機中1泊となります。
参加費用予定	概算 280,000円（3ヶ国訪問コースの場合） ※ホテルでのシングル利用の場合は別途追加料金 27,000円が必要です。
申込期間	平成25年8月30日（金）までに必着
定員	20名程度（含む上記5者共催ミッション参加者） ※製造業（機械・金属・電子関係）および縫製業の企業様が対象となりますが、他業種の企業様のご参加も可能です。
訪問国	カンボジア、タイ、ミャンマーの3ヶ国
主な視察先・企画等	① 現地商工会議所等経済団体との意見交換、商談 ② 現地工業団地視察、進出企業視察 ③ 公的機関（JETRO、中小機構など）訪問、講話 ④ 港湾施設等視察 ⑤ 当行業務提携先現地事務所訪問、講話 ⑥ 個別商談（参加者の希望による）
申込方法	当行ホームページ「セミナー・商談会のご案内」にてお申込いただくか、別添申込書にご記入のうえ、佐賀銀行海外ビジネスサポート室までFAXにてお申込下さい。 （HP: http://www.sagabank.co.jp FAX:0952-24-3130）

本件に関するお問合せ先

営業推進部 海外ビジネスサポート室（加唐）
TEL 0952(25)4616

このまちで、あなたと



佐賀銀行

『アセアン経済視察・商談ミッション』参加申込書

申込先≫ (株)佐賀銀行 海外ビジネスサポート室 担当 加唐^{かから})

FAX : 0952-24-3130

～ 参加ご希望のコース ～		
☐	3ヶ国訪問コース (カンボジア・タイ・ミャンマー訪問) 10月20日(日)～27日(日)	
☐	2ヶ国訪問コース (ミャンマー・タイ訪問) 10月20日(日)～24日(木)	
☐	2ヶ国訪問コース (カンボジア・タイ訪問) 10月22日(火)～27日(日)	
参加者氏名	(フリガナ)	性 別
	(パスポート記載の姓名－英文の場合はローマ字で)	男 / 女
	(戸籍簿の姓名)	
生年月日	西暦 年 月 日	年 齢
		才
現 住 所 (ご自宅)	(フリガナ)	〒
	自宅電話： FAX： 携帯電話： メールアドレス：	
企業・団体名	(所属部署： 役職：)	
住 所	〒	自宅電話： FAX： メールアドレス：
旅券(パスポート)の 有無	(10月20日の入国時の残存有効期間が半年以上あること。期限切れが近い場合は、早めに更新した旅券) ・ある ・ない (いずれかに○印) 旅券をお持ちの方は、お手数ですが旅券のコピー(写真のあるページ)をご添付下さい。	
ご希望(ホテル：シングル利用希望など) ☐ シングル利用希望 ☐ 二人相部屋可(同室希望者のお名前： 様)		
個別商談のご希望：有の場合は別途希望内容をヒアリング致します。 ☐ 有(希望内容：) ☐ 無		

※個人情報の取り扱いにつきまして、本申込書にご記入いただきました個人情報は、申込みに関する受付管理事務等に利用致します。その他の利用でご迷惑をお掛けすることはありません。

連絡先 (株)佐賀銀行 海外ビジネスサポート室 加唐 TEL 0952-25-4616

※アセアン視察ミッションスケジュール

曜日	時間	行動予定	前半組	後半組
10/20 (日)	AM11:35 PM2:55 PM5:50 PM6:45	TG649 福岡発、バンコクへ バンコク着 TG305 バンコク発、ヤンゴンへ ヤンゴン着 ミャンマー(ヤンゴン泊)	AM11:35福岡発	
10/21 (月)	終日	ミャンマー 工業団地視察 現地経済セミナー 現地工場視察 個別ビジネスミーティング		
10/22 (火)	AM PM7:45 PM9:40	TG306 ヤンゴン発、バンコクへ バンコク着 バンコク泊		AM11:35福岡発
10/23 (水)	PM6:15 PM7:25	タイ、⇒カンボジア 経済セミナー 貿易関係機関訪問 TG584 バンコク発、プノンペンへ プノンペン着 プノンペン泊		
10/24 (木)	AM PM	カンボジア 経済特区視察 現地経済セミナー 現地工場視察 個別ビジネスミーティング	AM8:00福岡着	
10/25 (金)	AM PM	プノンペン泊		
10/26 (土)	PM 8:30 PM 9:45	カンボジア、⇒タイ シェムリアップ視察 シェムリアップ発、バンコクへ バンコク着		
10/27 (日)	AM00:50 AM 8:00	TG648 バンコク発、福岡へ 福岡着		AM8:00福岡着